

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 44 (1971)

Heft: 12

Rubrik: Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des semaines prochaines

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.01.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Veranstaltungen der kommenden Wochen

Angaben ohne Gewähr
Änderungen vorbehalten

Manifestations des semaines prochaines

Cette liste n'engage pas la responsabilité de l'ONST
Changements réservés

Anfang/Mitte Dezember

Betriebsaufnahme der Bergbahnen, der Wintersportzüge. Eröffnung der Wintersportanlagen in den Winterkurorten (Skilifts, Sessel-, Luftseil- und Schlittenseilbahnen, Eisbahnen usw.) und der Skihütten. Beginn der Schweizer Skischulen und der Schlittschuhschulen. An Weihnachten und Neujahr: Bälle usw. in den Hotels

Début/mi-décembre

Mise en exploitation des chemins de fer de montagne, des trains de sports. Ouverture des installations de sport d'hiver dans les stations (skilifts, téléphériques, téléphériques, funi-luges, patinoires, etc.), des Ecoles suisses de ski et écoles de patinage. A Noël et Nouvel-An: Bals, etc. dans les hôtels



Aarau

Dez./16. Jan. 1972: Aargauer Kunsthaus: Aargauer Künstler 1971

Adelboden

Dezember: Bis 19. Eishockey-Trainingslager 10./12., 14./16. Curling: Basler Kanne, Curlingkurs
11., 18., 30. Eishockeyspiele
25./26., 28./29. Curling: Challenge Rosso Antico, Altjahrs-Cup
31. Skispringen
Januar: 1./2. Curling: Beefeater-Cup
2. Eisschaulaufen
4./5. Curling: Beau-Site-Cup, Oester-Sport-Cup
4., 9. Eishockeyspiele
5., 8. Silleren SC: Juniorenmeisterschaft, Kurvereins-Cup
8./9., 10./12. Curling: Niki-Cup, Curlingkurs
8. Jan./6. Febr. Spezialski- und -curlingwochen

Alt St. Johann

Dezember: 19. 18. Alp-Sellamatt-Langlauf
Januar: 3./29. Spezialskiwochen

Amden

Dezember: 26. Hotel Churfürsten: Konzert und Theater
Januar: 2./30. Pauschalkiwochen

Andermatt

Dez./März 1972. Gästeskiwochen – Pferdeschlittenfahrten – Fondue-Parties auf Nätschen
Dezember: 11./12. Ski: Eröffnungsrennen
18./19., 24./25. Curling: «King»-Eröffnungsspiel, Keddy-Cup
26. Schiessen: Clapham-Cup für Gäste
Januar: 1. Ski: Anglo-Swiss Children Sports Day
6., 9. Curling: Wallstreet-Cup, Lyons-Club-Turnier

Anzère

23. déc./3. janv. 1972. Deux fois par semaine: Coupe des Hôtes et Masque d'Anzère (slalom géant pour les hôtes). – Expositions de peintures
Janvier: 4./31. Semaines spéciales de ski. – Chaque semaine «Masque d'Anzère»

Arenenberg

Das ganze Jahr. Napoleon-Museum

Arolla

2. janv./26. mars. «Semaines blanches»

Arosa

Dezember: Bis 18. Dezember-Skiwochen
11., 18. Eishockey: Junioren-Meisterschaftsspiele
19. Eröffnungsschlalom
19., 22./23. Curling: Eröffnungsspiele, Weihnachtsmeeting

26. Kammermusik-Matinee

26./27., 30./31. Curling: Holland Prijs, Teacher's Cup

30. Blitzschachturnier

Januar: 1. Eishockey: Match der besten Spengler-Cup-Mannschaften. – Evang. Dorfkirche: Orgelkonzert Hannes Meyer
1., 2./3. Curling: Squirrel-Wanderpreis, Silver Dolly
4. Jan./11. April. Bergkirchli: Jeden Dienstag Orgelkonzert Hannes Meyer
4., 7. Pferdeschlittenfahrten
5./6., 8./9. Curling: Kursaal-Trophy, Miramunt-Trophy
8. Eishockey-Meisterschaftsspiel
8. Jan./5. Febr. Ski-Paket
9. Eishockey: Junioren-Meisterschaftsspiel

Ascona

Gennaio: 2. Incontro di hockey sul ghiaccio

Auvergnier

Déc./5. janv. 1972. Galerie Numaga 1: Peintures sous-verre espagnoles (fixées). – Galerie Numaga 2: Marcel Mathys, sculptures

Avenches

Toute l'année. Musée romain

Baden

Dezember: Bis 18. Galerie im Trudelhaus: Alois Carigiet, Gemälde
11. Kurtheater: «Die Blume von Hawaii», Operette
16. Kursaal: Ziehung der Interkantonalen Landeslotterie
19. Ref. Kirche: Kirchenkonzert. – Kursaal: Harmoniemusik Baden
31. Kurtheater: Operettenaufführung
31. Dez., 3., 5./8. Jan. 1972. Theater im Kornhaus: «O Vater, armer Vater» von Kopit
Januar: 8. Kurtheater: «Geliebter Lügner» von G. B. Shaw (Ensemble des Burgtheaters Wien)

Das ganze Jahr. Kursaal: Nachmittags- und Abendkonzerte; Dancing, Bälle, Attraktionen, Bar, Boulespiel. – Garten-Thermal-schwimmbad, täglich von 8–20 Uhr geöffnet

Bad Ragaz

Dezember: 26. Weihnachtschlalom auf Pardiel

Basel

Konzerte und Theater

Dez./Mai 1972. Basler Theater: Stadttheater und Komödie: Oper, Operette, Ballett, Schauspiel. – Théâtre Fauteuil. – Marionettentheater

Dezember: 11./12. Kirschgarten: Hauskonzert auf alten Gampen
12. Münster: Cantatorchester und -chor. Leitung: Max Wehrli

14. Stadtcasino: Basler Künstler

17. Hans-Huber-Saal: Venezianische Streichermusik

19. Stadttheater: «Die Liebe zu den drei Orangen», Oper von Sergej Prokofjef

Januar: 5./6. Musiksaal: Symphoniekonzerte der AMG. Leitung: Hans Münch. Solist: Jean-Jacques Grunenwald, Orgel

10. Stadttheater: Premiere «Orpheus und Eurydike» von C. W. Gluck. – Musiksaal: Smetana-Trio

Ausstellungen und Messen

Dez./Jan. 1972. Kunstmuseum: Die Hanspeter-Schulthess-Oeri-Stiftung. – Naturhistorisches Museum: «Der Mond», erste Forschungsergebnisse. – «Buprestidae» (Prachtskäfer)

Dez./8. Jan. 1972. Schweiz. Turn- und Sportmuseum: «Sport in alten Helgenbüchern»

Dez./2. Jan. 1972. Gewerbemuseum: Orientteppiche der Basler Fachgeschäfte

Dezember. Naturhistorisches Museum: «Wie entsteht ein Kalkstein?» (Wachstum und Abbau der Korallenriffe um Bermuda)

11. Dez./9. Jan. 1972. Kunsthalle: Weihnachtsausstellung der Basler Künstler

Diverses

Dezember: 9./15. Mustermesse: 9. Basler Seminar der UER für Schulferrsehen

Das ganze Jahr. Kunstmuseum: Gemäldesammlung 14. bis 20. Jahrhundert. Kupferstichkabinett. – Historisches Museum: u. a. Münsterschatz, gotische Bildteppiche. – Kirschgartenmuseum: Wohnkultur des 18. Jahrhunderts. – Augustinergasse: Museum für Völkerkunde und Schweizerisches Museum für Volkskunde. – Leonhardstrasse 8: Musikinstrumentensammlung. – Schweizerisches Pharmazie-Historisches Museum: Apothekensammlung. – St.-Alban-Graben: Antiken-Museum. – Schweizerisches Turn- und Sportmuseum: Sammlung antiker und neuzeitlicher Sportgeräte. – Stadt- und Münstermuseum (Kleines Klingenthal): Schätze vergangener Jahrhunderte. – Botanischer Garten (Gewächshäuser). – Zoologischer Garten. – Mittlere Strasse 17: Skulpturhalle. – Gewerbemuseum, Kupsthalle (Wechselausstellungen). – Feuerwehrmuseum. – Rheinhafen Kleinhüningen: «Unser Weg zum Meer», Ausstellung über schweizerische Rhein- und Seeschifffahrt. – Schweizerische Papierhistorische Sammlung. – Jüdisches Museum, Kornhausgasse 8 (Montag und Mittwoch 15–17 Uhr, Sonntag 10–12 Uhr)

11. Dez./9. Jan. 1972. Kunsthalle: Weihnachtsausstellung bernischer Maler und Bildhauer

Dezember. Kunstmuseum: Schenkung Otto Nebel (Gemälde, farbige Zeichnungen, druckgraphische Blätter)

Bis 24. Gewerbemuseum im Kornhaus: Weihnachtsverkaufsstellung des bernischen Kleingewerbes

11./23. Berner Schulwarte: «Jugendrotkreuz und Schule»

14. Dez./30. Jan. 1972. Schweiz. PTT-Museum: «Anästhesie – oder der Schmerz und seine Bekämpfung»

Sport

Dezember: 10./11., 17./19. Curling: Regionale Meisterschaften Damen

18./19. Eiskunstlauf und Eistanz: Schweizer Meisterschaften

Januar: 7./9. Curling: Regionalmeisterschaft Damen

11./23. Berner Schulwarte: «Jugendrotkreuz und Schule»

14. Dez./30. Jan. 1972. Schweiz. PTT-Museum: «Anästhesie – oder der Schmerz und seine Bekämpfung»

Sport

Dezember: 10./11., 17./19. Curling: Regionale Meisterschaften Damen

18./19. Eiskunstlauf und Eistanz: Schweizer Meisterschaften

Januar: 7./9. Curling: Regionalmeisterschaft Damen

11./23. Berner Schulwarte: «Jugendrotkreuz und Schule»

14. Dez./30. Jan. 1972. Schweiz. PTT-Museum: «Anästhesie – oder der Schmerz und seine Bekämpfung»

Sport

Dezember: 10./11., 17./19. Curling: Regionale Meisterschaften Damen

18./19. Eiskunstlauf und Eistanz: Schweizer Meisterschaften

Januar: 7./9. Curling: Regionalmeisterschaft Damen

Bellinzona

Dicembre: 18. Inaugurazione vessillo dei ginnasti

Gennaio: 7/9. Esposizione colombofila

Bergün

Dezember: 11. Turmmusik zum Advent

11./12. Eishockeyturnier: Piz-Ela-Cup

26. Ski: Eröffnungsrennen

26./27., 28./30. Curling: Albula-Cup, Einzelmeisterschaft

28. Mondschein-Skiwanderung

31. Silvestersingen

Januar: 1. Neujahrsständchen

11./12. Eishockeyturnier: Piz-Ela-Cup

26. Ski: Eröffnungsrennen

26./27., 28./30. Curling: Albula-Cup, Einzelmeisterschaft

28. Mondschein-Skiwanderung

31. Silvestersingen

Januar: 1. Neujahrsständchen

11./12. Eishockeyturnier: Piz-Ela-Cup

26. Ski: Eröffnungsrennen

26./27., 28./30. Curling: Albula-Cup, Einzelmeisterschaft

28. Mondschein-Skiwanderung

31. Silvestersingen

Januar: 1. Neujahrsständchen

11./12. Eishockeyturnier: Piz-Ela-Cup

26. Ski: Eröffnungsrennen

26./27., 28./30. Curling: Albula-Cup, Einzelmeisterschaft

28. Mondschein-Skiwanderung

31. Silvestersingen

Januar: 1. Neujahrsständchen

11./12. Eishockeyturnier: Piz-Ela-Cup

26. Ski: Eröffnungsrennen

26./27., 28./30. Curling: Albula-Cup, Einzelmeisterschaft

28. Mondschein-Skiwanderung

31. Silvestersingen

Januar: 1. Neujahrsständchen

11./12. Eishockeyturnier: Piz-Ela-Cup

26. Ski: Eröffnungsrennen

26./27., 28./30. Curling: Albula-Cup, Einzelmeisterschaft

28. Mondschein-Skiwanderung

31. Silvestersingen

Januar: 1. Neujahrsständchen

Lebendige Schweiz

Kennen Sie die preiswerten, reich illustrierten Broschüren der Schweizerischen Verkehrszentrale?

Die Schweiz von heute	Fr. 1.—	deutsch, franz., ital., port., holl., schwed., engl.
«Schweiz»	gratis	deutsch, franz., engl., ital., span., holl., schwed., dän., russ., serbo-kroat., norw. mehrsprachig
Ferienorte der Schweiz	Fr. 1.—	deutsch, französisch
Alpinismus in der Schweiz	Fr. 1.—	deutsch, franz.
Ferienfahrt auf Schweizer Bahnen	gratis	italienisch
Auf Schweizer Alpenstrassen	gratis	deutsch, franz., engl., ital.
Im Auto durch die Schweiz	gratis	mehrsprachig
Jugendherbergen in der Schweiz		
Die erste Besteigung des Matterhorns	Fr. —.50	mehrsprachig
Nordwestschweiz	Fr. 1.—	deutsch
Nordostschweiz	Fr. 1.—	französisch
Alte Glasmalereien in der Schweiz	Fr. 4.50	franz., engl., ital.
Wirtshausschilder, Zeichen schweizerischer Gastlichkeit	Fr. 4.—	im Buchhandel: deutsch, franz., engl., ital.
Die Schweizer Frau	Fr. 1.80	deutsch, französisch
Die romantische Schweiz	Fr. 3.95	im Buchhandel: franz., ital.
Erinnerungsbroschüre «Paul Budry»	Fr. 2.50	französisch
Die Hochschulen der Schweiz	gratis	deutsch, franz., engl., span.
Ferienkurse und Ferienlager in der Schweiz	gratis	mehrsprachig
Das Bäderbuch der Schweiz	gratis	deutsch, französisch, englisch
Das kleine Klimabuch der Schweiz	Fr. 3.—	deutsch, französisch, englisch
Motelliste	gratis	mehrsprachig
Sommersport in der Schweiz	Fr. 4.—	deutsch, englisch
Wintersport in der Schweiz	Fr. 4.—	deutsch, franz., ital., engl.
Unterkunftsverhältnisse für Studenten in den Universitätsstädten der Schweiz	gratis	mehrsprachig
DIE SCHWEIZ	Fr. 16.—	ein Vademekum für Ferienreisende im Buchhandel: deutsch, franz., engl.
Landschaft, Kunst, Literatur, Kultur und Geschichte		
Die Bergwelt	Fr. 2.50	deutsch, franz., engl., ital.

Karten

Die vielgestaltige Schweiz	Fr. 1.50	deutsch/ital.
Autostrassenkarte der Schweiz	Fr. —.50	deutsch/engl., franz./ital.
Campingkarte	gratis	mehrsprachig
Touristenkarte der Schweiz	Fr. —.50	port.
Regionalkarten (O. Müller)		
1 Serie von 8 Bildern	Fr. 4.—	Text 4sprachig
Einzelne Bilder	Fr. —.50	
Hugo Wetli: Die Regionen der Schweiz		
1 Serie von 12 Bildern	Fr. 7.20	
Einzelne Blätter	Fr. —.60	
Carigiet-Kunstdrucke (Wolfsberg)		
1 Serie von 9 Bildern	Fr. 45.—	Text 2sprachig
Einzelne Bilder	Fr. 5.—	
1 Serie Postkarten (12 Farbfotos)	Fr. 2.—	Text deutsch, franz., engl., ital., span.

Diese Publikationen sind erhältlich bei der Schweizerischen Verkehrszentrale Talacker 42, 8023 Zürich

Das ganze Jahr. Bernisches Historisches Museum: Kultur- und Kriegsgeschichte von Stadt und Kanton Bern. Wandteppiche der Burgunderbeute. — Kunstmuseum: Trecento, Berner und Schweizer Kunst seit dem 15. Jahrhundert. Europäische Meister des 19./20. Jahrhunderts. Grösste Klee-Sammlung der Welt. Ruff-Stiftung (Braque, Gris, Picasso u. a.). — Schweizerisches Alpines Museum: u. a. Reliefs, Panoramen. — Schweizerisches Gutenbergmuseum: Geschichte des Buchdrucks. — Schweizerisches Museum für Buchbinderei. — Schweizerisches PTT-Museum: Markensammlungen. — Schweizerisches Schützenmuseum: Entwicklung der Feuerwaffen. — Schweizerische Theatersammlung (Landesbibliothek). — Baumesse Bern, Parkterrasse 16: Permanente Baufachausstellung. — Bärengraben. — Tierpark Dählhölzli. — Botanischer Garten. — Kursaal, Casino, Kornhauskeller: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte. — Kaffeebar Shalimar: Swiss Jazz School Club: Täglich Jazzkonzerte

Bettmeralp

Januar: 9./30. Januar-Skiwochen

Biel/Bienne

Dez./April 1972. Stadttheater: Opern, Operetten, Schauspiele. — Kunstseilbahn: Täglich geöffnet

Dezember: Bis 28. Kongresshaus: Weihnachtsausstellung Kunstverein Biel
Das ganze Jahr. Eidgenössische Turn- und Sportschule Magglingen: Ausbildungskurse für Sportlehrer(innen), Instruktionen und Leiterkurse sowie Ausbildungskurse der schweizerischen Turn- und Sportverbände

Braunwald

Jan./März. Jeden Mittwoch Pferdeschlittenfahrt bei Fackellicht mit Fondue-Party
Jan./Febr. Gäste-Schlittellernen
Januar: 3./30. «All-in»-Skiwochen 8./9., 10./11. Curling: Netstal-Kanne, Alpenblick Challenge Plate

Brugg

Das ganze Jahr. Täglich geöffnet: Vindonissa-Museum, Klosterkirche Königsfelden, Habsburg. — Stäbli-Stübli: Werke der Kunstmaler Stäbli, Anner, Müller, Giger

Brunnen

Januar: 6. «Greiflet-Plöder», alter Brauch 10. 1. Fastnachtstag

Bulle

Toute l'année. Musée grüérien (fermé le dimanche matin et le lundi)

Burgdorf

Das ganze Jahr. Rathaus: Sammlung für Völkerkunde. — Museum im Schloss

Celerina

Dezember: 20./25. Curling: Eröffnungsspiele 26./27., 29./30. Curling: Pierre Langlais Trophy, Crispin's Plate
29. Ski: Sternlennen und Klängenpokal
Januar: 3./4., 5./24. Curling: Sendlers Preise, Interclub Matches
4. Grosses Skischulrennen

Château-d'Œx

Décembre: 11. Soirée de la Société de gymnastique
11/12. Curling: Challenge M^{me} de Saint-André et Charles Gossweiler
18. Manège: Coupe de fin d'année. — Hockey sur glace: Match de championnat suisse
18/19. Curling: Préliminaire championnats suisses
25. Noël paroissial
26. Noël du manège
28. Curling: Coupe Georges
Janvier: 1^{er}. Concert du Nouvel-An
2. Démonstration de l'École suisse de ski
5. Ski: Concours pour les hôtes
8. Hockey sur glace: Match de championnat suisse

La Chaux-de-Fonds

Décembre: Jusqu'au 23. Galerie Club 44: Jean Ricardon, Georges Legardeur, Laurent François, peintures
11. Handball: Match de championnat suisse 1^{re} ligue. — Basket: Match de championnat suisse LNB hommes. — Théâtre abc: «Avant et Perdu», jeu de masques et de fous
11 déc./23 janv. 1972. Musée des beaux-arts: Fred Perrin, sculpteur; Alfred Hauser, peintre; Ed. Augsburg, graveur
12. Théâtre: «Candide», de Voltaire (Théâtre de Nice-Centre national Côte d'Azur)
14. Salle de musique: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Hans Werner Henze. Soliste: Christophe Eschenbach, pianiste
29 déc./2 janv. 1972. Petite Salle TPR: «Variétés et Chansons 72»

30 déc./3 janv. 1972. Théâtre: La Revue Mayol. Paris
31 déc./2 janv. 1972. Théâtre abc: Variétés Janvier. Galerie Club 44: A. Calderara, peintures et sérigraphies

Toute l'année. Musée d'histoire naturelle: Faune et flore du Haut-Jura et du Doubs; collections africaines; dioramas. — Musée des beaux-arts: Musée témoin de l'Art de la seconde moitié du XX^e siècle. — Art haut-neuchâtelois de Léopold Robert à Le Corbusier. — Musée d'histoire: Médailler, armurier, les événements de l'histoire neuchâteloise: meubles XVIII^e siècle. — Musée international d'horlogerie (chaque dimanche): «Les trésors de l'horlogerie européenne». — Vivarium de la Bonne-Fontaine

Chur

Dezember: 11./12. St.-Martins-Kirche: Kirchenchor St. Moritz

Crans-sur-Sierre

Décembre: Jusqu'au 18. Cours de ski «OK technique»
26/27, 29/30. Curling: Coupe Agence Barras, Coupe Martini
Janvier: 1^{er}. Gala international de patinage
2. Ski: Coupe du Duc d'Aoste
2/3, 4/5. Curling: Championnats de Crans, Coupe des Bières Spaten
8/16. Congrès international des maîtres-coiffeurs pour dames
9. Ski: Memorial Kandahar, Coupe Arnold Lunn

Davos

Dezember: Bis 18. Skikurse 1971 des Schweizerischen Skischulverbandes
Bis 19. «Ski-in». Frühwinter-Skikurse
12. Kirche St. Johann: Adventskonzert
12./17. 13. Kurs der Arbeitsgemeinschaft für Osteosynthesefragen
19. Eröffnungsslalom. — Eröffnung der Gästekindergärten. — Kirche Laret: Weihnachtliche Musik
26. Eisschiessen: 2. Davoser Mannschaftsturnier, Jack-Ettinger-Kanne
26./31. 45. Internationales Eishockeyturnier um den Spengler-Cup
26./27., 29./30. Curling: Morosani-Cup, Hotel-Derby-Trophy
Januar: 1. Eisschiessen: Andreas-und-Albert-Stecher-Gedenk-Cup. — Kongresshaus: Bodensee-Symphonieorchester
2. Eisschaulaufen. — Kinderskirennen. — Eisschiessen: Sechsamter-Pokal
2./3., 4./5. Curling: Hotel-Belvedere-Cup, Meierhof-Kanne
6./7. Curling: Hotel-Montana-Platte
7./8. Schweizer Meisterschaft im Eisschnelllaufen
8./9. Schlitteln: Davoser Meisterschaft. — Curling: Beefeater-Cup
9. Eisschiessen: Vereinsmeisterschaft und Rätia-Cup
9. Jan./6. Febr. «Ski-in», Gästeskiwoche
10./18. 2. Pharmazeutische Fortbildungswoche der Deutschen Bundesapothekerkammer

Les Diablerets

Décembre: Jusqu'au 17. Cours de ski «Mise en train»
28. Récital des Petits Chanteurs du Collège Saint-Pierre, Bruxelles
28/29. Curling: Challenge Toupin
Janv./févr. Ski: Concours pour hôtes. — Soirées folkloriques
Janvier: 3/4. Curling: Challenge Sandeman

Dornach (Goetheanum)

Dezember: 11., 26., 31. Eurythmie
12. Konzert
18., 25. Das Oberuferer Christgeburt-Spiel
19., 24. Das Oberuferer Paradies-Spiel
28. «Die natürliche Tochter», Trauerspiel von J.W. Goethe
Januar: 1. «Der Seelen Erwachen», Mysterien-drama von Rudolf Steiner
2., 6. Das Oberuferer Dreikönig-Spiel

Elm

Dezember: 19. Eröffnungsslalom

Engelberg

Dez./Febr. 1972. Eishockeyspiele — Curlingturniere — Gästeschlittellernen — Nachtschlittenfahrten — Theatergastspiele
Dezember: 11./12. Curling: Eröffnungsturniere
12. Untertrübsee: Hundeschlittennenrennen
12./19. 1. Internationale Trainingswoche für Skispringer. — Gerschialp: Trainingslager der Schweizer Nationalmannschaft der Langläufer
18. Ski: 5. Engelberger Langlauf Kat. 1
18./19., 26. Curling: Casino-Cup, Freundschaftsspiele
19. 1. Internationale Skisprungkonkurrenz: Titlis-Cup
20. Eröffnung des Skikindergartens
26. Eröffnung des Kursaal-Casinos

Januar: 2. Curling: Club- und Gästespiele 5., 8./9. Curling: International Cup, White Label Cup
9. Jan./5. Febr. Ski- und Sportwochen

Entlebuch

Januar: 9. Ski: Schweizer Meisterschaft 30-km-Langlauf

Estavayer-le-Lac

Toute l'année. Musée historique et folklorique

Fiesch

Dezember: 12. Bergsteigerschule: Beginn der kombinierten Skiwochen

Films Waldhaus

Dezember: 12./19. 1. Flimser Skiwoche
19./20. Curling: Saisonöffnungsturnier
26./28. Curling: Kurverein-Cup
31. Dez./2. Jan. 1972. Curling: Veuve-Clicquot-Cup
Januar: 4./5., 7./8. Curling: Willi-Frey-Cup, H. Huber Memorial Cup
9./12. Curling: Hofer-Trophy

Frauenfeld

Das ganze Jahr. Schloss: Museum des Kantons Thurgau. – Kunstsammlung Bernerhaus: Sonntags geöffnet

Fribourg/Freiburg

11. déc./16. janv. 1972. Musée d'art et d'histoire: Art fribourgeois contemporain
Décembre: 14. Théâtre Livio: «Les Poissons rouges», de J. Anouilh (Galas Karsenty-Herbert)
18. Aula de l'Université: Concert d'hiver de la Landwehr
Janvier: 4. Théâtre Livio: Revue Mayol
Toute l'année. Musée d'histoire naturelle (sauf le samedi et le dimanche matin). – Musée d'art et d'histoire (sauf le lundi): Peintures et sculptures du X^e au XX^e siècle; vitraux, orfèvrerie médiévale. – Cathédrale St-Nicolas: Tous les mercredis concert d'orgues. – Piscine couverte du Schönberg

Genève

Concerts et théâtres

Déc./mai 1972. Saison du Grand-Théâtre, du Casino-Théâtre, du Théâtre de la Comédie, du Nouveau Théâtre de Poche, du Théâtre de Carouge, du Théâtre de l'Atelier et du Théâtre Pitoëff
Décembre: Jusqu'au 13. Théâtre La Comédie: «Les Poissons rouges», de Jean Anouilh (Galas Karsenty-Herbert)
Jusqu'au 18. Théâtre Pitoëff: «Le Fou et la Nonne», de Witkiewicz
12. Concert du Petit-Palais. – Temple de la Servette: Cercle Bach de Genève et Madeleine Nicolet
12./13. Salle Patino: «A Man for all Seasons», de R. Bolt (Cambridge European Theatre Group)
12./15. Grand-Théâtre: «La Guerre de Troie n'aura pas lieu», de Jean Giraudoux (Théâtre de la Ville de Paris)
12./31. Théâtre de Poche: «Les Méchants Cuisiniers», de Günther Grass
13. Conservatoire: Musique à deux pianos: Françoise Grandchamp/Edouard Müller-Moor
14. Temple St-Gervais: Récital et concert œcuménique en l'honneur de Bernard Reichel
15. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Hans Werner Henze. Soliste: Christophe Eschenbach, pianiste
16. Eglise Madeleine: Ensemble «musica»
17. Eglise de la Madeleine: Récital d'orgue François Delor. – Eglise du Petit-Saconnex: Concert de Noël. – Salle Patino: Concert
18. Radio-Genève: Heure musicale
19. Temple de Châtelaine: «Toccata en ré», de J.-S. Bach
20. Temple Saint-Gervais: Chœur du Collège Rousseau et Orchestre du Collège de Genève
21. Victoria-Hall: «Requiem», de Mozart. Chœur Pro Arte et Collegium Academicum
22. Temple St-Gervais: Chœur Collège Rousseau – Orchestre Collège de Genève. – Radio-Genève: Mercredi symphonique avec l'OSR. Direction: Pierre Colombo
22./23., 26./29. Théâtre La Comédie: «Blaise», de Claude Magnier
27. déc./1^{er} janv. 1972. Grand-Théâtre: «L'Etoile», de Chabrier
28. déc./5. févr. 1972. Théâtre Pitoëff: «Le Prix Martin», de Labiche
Janvier: 5. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Wolfgang Sawallisch. Soliste: Harry Datyner, pianiste
8/9. Grand-Théâtre: «Pierre et le Loup» et «Le Carnaval des Animaux» (pour enfants)
9. Temple de Coppet: Festival Couperin et Offrande musicale de Bach

Expositions

Déc./janv. 1972. Musée d'art et d'histoire, Salle des Casemates: Rodolphe Toepffer
Décembre. Musée d'art et d'histoire: Emile Chambon, dessins
Jusqu'au 12. Musée Rath: Exposition «Montres et Bijoux»
Jusqu'au 22. Musée Athénée: Gilbert Albert – dernières créations. – Palais Athénée, Salle Crosnier: C. de Muro, peintre – Smeling, sculpteur
Jusqu'au 29. Musée d'ethnographie: «Indiens d'Amazonie – Brésil»
14./30. Palais Athénée, Salle Crosnier: Concours Harvey (portraits)
Fêtes et folklore
Mi-déc. «Escalade», fête patriotique
Sports
Décembre: 19. Piscine des Vernets: Natation – Finale Challenge «Tribune de Genève»
Fin déc. Sur le Rhône: Natation – Coupe de Noël, course internationale
Toute l'année. Musée d'art et d'histoire. – Cabinet des estampes. – Salle de l'horlogerie. – Galerie Haute Epoque. – Musée de l'Athénée. – Le Petit-Palais. – Bibliothèque publique et universitaire. – Musée Ariana. – Collections Baur. – Institut et Musée Voltaire. – Musée des instruments anciens de musique. – Musée d'histoire des sciences. – Musée d'ethnographie. – Muséum d'histoire naturelle et Musée régional. – Conservatoire et Jardin botaniques. – Bibliothèques municipales. – Musée de Genève de l'automobile, de la motocyclette et du cycle

Glarus

Dezember: 13. Theater: Kindermärchen
Januar: 10. Theater: «Café Canard»

Göschenen

Das ganze Jahr. Verkehrsbüro: Bergkristall-Ausstellung

Grächen

Dezember: 31. Neujahrssingen

Grindelwald

Dezember: Bis 18. Dezember-Skiwochen
11., 18. Eishockey-Meisterschaftsspiele
11./12., 19. Curling: Eröffnungsturnier, Grindelwald-Bern
19. Skilanglauf: Bel-Air-Cup
23., 26./27. Curling: Gold Tests, Dimza-Cup
24., 31. Nachtskispringen
28./29., 31. Curling: 6th Bud Mitchell Cup, Hermann-Herzog-Preise
Januar: 1./2., 4./5. Curling: Interhotel Golden Stone, Newsum Polhill Cup
1., 8. Eishockey-Meisterschaftsspiele
2. Grosse Eisrevue
6. Grosse Kinderskirennen. – Curling: Gold Tests
7. Nachtskispringen
8./9. Curling: Hektor-Bühler-Cup, Kurvereinspreise
8./22. Januar-Ski-/Curling-Paket
10./22. 14. Quinzaine culinaire de Grindelwald

Gruyères

Toute l'année. Château de Gruyères

Gstaad

Dezember: 18./19. Curling: Cutty Shark/Gstaad Palace Cup
27. Kath. Kirche: Les Petits Chanteurs du Collège Saint-Pierre de Bruxelles
Januar: 2. Berner-Oberländische Springertournee: Schlusskispringen
5. Curling: Paton Silver Stone
7./9. Curling: Regionalmeisterschaft «open-air»
8./9. Kombiniertes Eggl-Skirennen
10. Jan./5. Febr. Spezialskiwochen «Fix-Fertig»

Herisau

Dezember: 31. Silvesterklausen
Das ganze Jahr. Jeden Freitag Vieh- und Warenmarkt

Hoch-Ybrig

Januar: 1./3. Skibob: Meisterschaft der Deutschschweiz

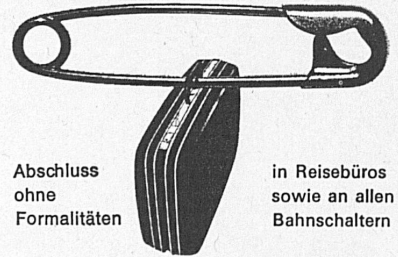
Interlaken

Dez./März 1972. Skipolygon 1971/72
Dezember: 19. Biathlon

Kandersteg

Dez./Febr. 1972. Jeden Samstag Kinderskirennen. – Curlingschule
Dezember. Kunsteisbahn: Eishockey-Trainingslager
11./12., 18./19. Curling: Alexander Fetzner Stone/Kennedy-Cup, Kandersteger Curler
22., 28. Orgelkonzerte
29. Curling: Jahraus-Cup
30. Ski: Berner-Oberländer Springertournee
Januar: 4. Orgelkonzert
8. Curling: Berner Zinnkane

Reisegepäck versichern!



Abschluss ohne Formalitäten

in Reisebüros sowie an allen Bahnschaltern

ELVIA
Versicherungs-Gesellschaft

Interlaken Luzern
LUNGERN SCHÖNBÜEL
Wetter-Auskunft
Direktion Luftseilbahn
Berghotel Bellevue
Hotel Sporting
041-691465
691485
691474
691363

Restaurant SCHWANEN

Luzern am Schwanenplatz
Nähe Bahnhof
Meisterköche kochen köstlich für verwöhnte Gäste!
Für den kleinen Gourmet auch halbe Portionen
Telefon 041 22 21 00 Urs Lauper

Hotel Montana Luzern



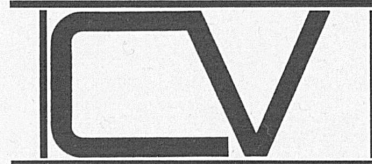
Das ganze Jahr geöffnet!

Ideal gelegenes Erstklasshaus, ruhig, sonnig, staubfrei
Restaurant, Bar, private Seilbahn gratis
Helle Konferenz- und Bankettsäle
Telefon 041 22 57 91, Telex 78 591, Privat-«P»
Ed. W. Gianella, Direktor

Bahnhofbuffet und Schiffsrestauration Romanshorn

Bekannt für gepflegte Küche
Neuer Gerant:
Familie R. Wieser-Wermelinger
Telefon 071 63 11 63

Projektierung und Ausführung von Industrie-Gleisanlagen



Carlo Vanoli AG
Bauunternehmung
Gleisbau und Tiefbau
8800 Thalwil ZH
Telefon 051 92 10 88

Basel-Bâle



Gusti Berner

Conseiller culinaire du Chapitre suisse de la Chaîne des Rôtisseurs

Délégué pour la Suisse de la St-Etienne d'Alsace

Chambellan de la Commanderie de Champagne

Rôtisserie « Dufour »

5 minutes de la gare
100 m vom Aeschen-Parking
Am Aeschenplatz, Basel, Haus Zentralbank
Telefon 061 233399

Sonntag geschlossen!

Spécialités du patron!

Les Cuisses de grenouilles, Dufour
Les Scampi d'Islande à la Vénitienne
Lasagne verde al forno
Osso Bucco «Paradiso»
Emincé de veau à l'alsacienne
Le Chateaubriand «Bambi»
L'Entrecôte double Negresco

Au foyer et bar: lunchs-assiettes depuis Fr. 3.80 à Fr. 5.50

Klosters

Dez./April 1972. Klimastation: Aktivkuren
Dezember: Bis 18. Skivorbereitungs- und Schwimmwochen
15./22. Hotel Silvretta: Seminar Schwarzkopf GmbH, Hamburg
17., 18., 26. Eishockeyspiele
19. Hotel Silvretta: Galakonzert Dunja Rajter
24., 26. Curling: Eröffnungsturnier, Chesa-Gri-schuna-Preis
24., 29. Pferdeschlittfahrten
26. Eröffnung des Skischulkindergartens
27. Hotel Silvretta: Gala-Abend
28. Hotel Silvretta: Pelzmodeschau
28., 29. Curling: Sandeman-Preis, Henkell-Trocken-Preis
29. Dez./29. März 1972. Alte Eisbahn: Jeden Mittwoch Ponyreiten für Kinder
30., 31. Curling: Silvretta-Cup, J.W. Hupkes Silvester-Cup
31. Silvester-Skitour
31. Dez., 1. Jan. 1972. Platzkonzerte
Januar: 1., 5., 8. Pferdeschlittfahrten
2., 5. Curling: President's Cup, Trophy Carpano
2., 6., 8., 9. Eishockeyspiele
3./15. Kerschnitz- und Hobelkurs
4. Kinderskiennen
4./30. Spezialskiwochen
8./9. Curling: J.A. Woodhouse OM Salvadi Trophy
9. Ski: Clubmeisterschaften
9./29. Pauschal-Miniskiwochen
10./19. Hotel Silvretta: 12. Internationaler Biosthetikerkongress

Langenthal

Dezember: 14. Theater: Musical «Porgy and Bess»
18./19. Ref. Kirche: Musica sacra

Langnau i. E.

Dez./Jan. 1972. Eishockey-Meisterschaftsspiele NLA
Dezember: 24. Kirchenchor: Christnachtfeier

Lausanne

Concerts et théâtres
Déc./mars 1972. Saison du Théâtre municipal, du Théâtre de Beaulieu et du Théâtre des Faux-Nez
Décembre: Jusqu'au 18. Théâtre des Faux-Nez: «Le Procès du Cerfueil», d'Adolf Muschg (Centre dramatique de Lausanne)
9/12. Palais de Beaulieu: Ballets du XX^e siècle de Maurice Béjart
12. Théâtre municipal: Concert populaire de l'OCL. Direction: Victor Desarzens. Soliste: Michael Kühn, hautbois
13. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Hans Werner Henze. Soliste: Christophe Eschenbach, pianiste
15. Temple de St-François: Chœur de l'Elysée. Direction: René Falquet. Solistes: Jacqueline Parriaux, soprano; Jean-Pierre Noverraz, baryton
16/18. Théâtre municipal: «Les Poissons rouges», de Jean Anouilh (Galas Karsenty-Herbert)
17/19. Théâtre de Beaulieu: Représentations de la Paternelle
18. Cathédrale: Chœur Faller avec l'OSR. Direction: Robert Faller
20. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OCL. Direction: Victor Desarzens. Solistes: Hugues Cuénod, ténor; Etienne Bettens, basse
23. Cathédrale: Concert de Noël. Chœur J.-S. Bach et OCL. Direction: J.-P. Moeckli
24. Cathédrale: Concert d'orgue
28 déc./15 janv. 1972. Théâtre des Faux-Nez: «Il», de et avec Michel Viala
31 déc./2. janv. 1972. Théâtre municipal: «Le Dindon», de Georges Feydeau
Janvier: 4. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Wolfgang Sawallisch. Soliste: Harry Datyner, pianiste
6/8. Théâtre municipal: «Le Maître de Santiago», d'Henry de Montherlant (Galas Karsenty-Herbert)
10. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Jerzy Semkov. Soliste: Michael Studer, pianiste

Exposition
Déc./mars 1972. Musée cantonal des beaux-arts: Collections du Musée

Sports
Décembre. Rencontres internationales de hockey sur glace: Coupe de Lausanne
15. Handball: Match de championnat

Divers
Décembre: 11. Palais de Beaulieu: Soirée annuelle avec bal de la Fanfare TL
Toute l'année. Musée cantonal des beaux-arts (Palais de Rumine). — Musée historique de l'évêché (ancien Vieux-Lausanne), place Cathédrale 2. — Musée de Mon-Repos, parc Mon-Repos: Collections Benoist, Constant et Morel. — Musée olympique, parc de Mon-Repos. — Musée romain de Vidy, chemin du Bois-de-Vaux 20. — Musée du tapis ancien, rue du Bourg 29. — Vivarium, chemin de Boissonnet 82

Lengnau b. Biel
Januar: 8./9. Gasthof Bären: 1. Schweizerische Ziervogel-Einzelmeisterschaft «Parus»

Lenk i. S.
Dezember: 19., 26., 29. Curling: Lenker Sau, Fürtüfel-Kanne, Bülberg-Stein
Januar: 1./2., 5., 9. Curling: Lenker Steine, Lenker Kanne, Käsekuchen-Match
9./30. Spezialskiwochen

Lenzerheide-Valbella
Dezember: 12. Eröffnungsschlalom
27./28. Curling: Hotel-Cup
30. Curling: Cottinelli-Silvester-Cup
30./31. Curling: Novice-Cup
Januar: 5./6., 10./11. Curling: Dutch-Cup, Inter-Cup
8. Ski: Langlauf
9. Ski: Internationales Abfahrtsrennen

Leukerbad
Dezember: 26. Kirche: Klavierquintett
Januar: 8./9. Curling: Cup Vieux Valais

Leysin
Décembre: 29. Eglise catholique: Chorale du Collège Saint-Pierre d'Uccle-Bruxelles

Linthal
Dezember: 11. Evang. Kirche: Glarner Musikkollegium
18. Langlaufkurs

Locarno
Januar: 10. Konzert der «Gioventù musicale»
Das ganze Jahr. Casino-Kursaal: Konzerte, Theater, Dancing, Variété, Boule, Kunstausstellungen. — Museo Arp im Castello Visconti

Le Locle
29 déc./2 janv. 1972. Salle du musée: «Variétés 72» (TPR)
Décembre: 11., 21. Hockey sur glace: Matches de championnat suisse
Janvier: 6. Hockey sur glace: Match de hockey sur glace
8/9. Halls de gymnastique des Jeanneret: Exposition cantonale neuchâteloise d'avi-culture, de cuniculture et de colombophilie
Toute l'année. Musée d'horlogerie au Château des Monts: Histoire de la Mesure du Temps; collection des automatés Maurice Sandoz, etc. Horlogerie 1971. — Musée Alexandre Girod: peintures, meubles, etc. du peintre loclais XIX^e siècle

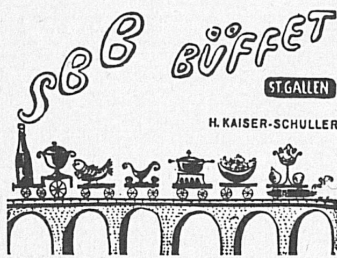
Lugano
Déc./avril 1972. Patinoire artificielle. — Tennis couvert. — Cinédoc: Films culturels et documentaires
Janvier: 8. Aranno: Musique sacrée
Toute l'année. Casino-Kursaal: Théâtre, dancing, variété, jeux

Lutry
30 déc./31 janv. 1972. White Gallery: Michel Seuphor, dessins, collages, livres

Luzern
Dez./Mai 1972. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette, Schauspiel
Dezember: 15. Neue Kantonschule: Winterthurer Barockquintett
19. Traditionelles Sternsingen
Das ganze Jahr. Kunstmuseum: Permanente Ausstellung «Schweizer Kunst, 15–20. Jahrhundert». — Landhaus Tribtschen: Richard-Wagner-Museum. — Schweizerisches Museum für Brot und Gebäck, Riggstr. 8. — Grand Panorama am Löwenplatz. — Hofgalerie: u. a. Sammlung alter Schweizer Masken. — Verkehrshaus der Schweiz — Europas grösstes Verkehrsmuseum mit modernstem Planetarium: Täglich geöffnet

Montana-Veremala
Décembre: Jusqu'au 18. «Forfait-Skieur»
11/12. Curling: Pré-éliminatoires du Championnat régional (Ouest)
12., 18., 29. Matches de hockey sur glace
18/19. Curling: Tournoi du TCS, Section Valais
27/28., 30/31. Curling: Challenge St-George, Challenge Imprimerie Centrale
29. Gala internationale de patinage
Janvier: 1^{er}/2., 8/9. Curling: Challenge «Chaîne du Bonheur», Challenge Pol Roger
8 janv./5 févr. «Forfait-Skieur»
9. Match de hockey sur glace

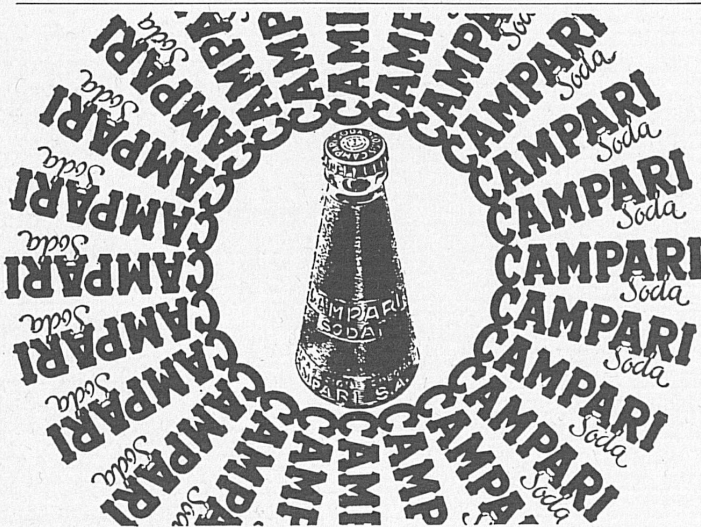
Montreux
Toute l'année. Casino: Théâtre, dancing, variété, jeux. — Château de Chillon



Hotel-Restaurant Telefon 051 42 52 40
100 Betten. Alle Zimmer mit Telefon. Zimmer mit Frühstück ab Fr. 18.—, alles inbegriffen.
Diverse Säle, Sitzungszimmer
Restaurant. Menü oder à la carte
Eigener Parkplatz Dir. F. H. Voney

Schweiz Suisse Svizzera Switzerland

Die Zeitschrift
«Schweiz/Suisse/Svizzera/
Switzerland» wird in
allen Wagen und Wartesälen
der SBB und
vieler Privatbahnen sowie in
zahlreichen öffentlichen
und privaten
Empfangsräumen gelesen



Verlangen Sie ihn im Speisewagen
Demandez-le au wagon-restaurant
Chiedetelo nella carrozza-ristorante

Morges

Déc./mars 1972. Saison du Théâtre des Trois P'tits Tours

Toute l'année. Musée Alexis Forel: Mobilier du XVI* au XVIII* siècle, gravures, verrerie, porcelaines, poupées et jouets (ouvert les après-midi, sauf le lundi)

Mürren

Dez./März 1972. Wöchentlich drei Gästeskiere-

nen

Dezember: 23., 27. Ski: Risorgimento, Hum-

phreys (Kandahar)

26./27., 28./29. Curling: President's Trophy,

Arveli-Kanne

30./31. Curling: Schwarzmönch-Wanderpreis

Januar: 1. Ski: Scaramanga Roped Race (Kan-

dahar)

1./2., 4./5. Curling: E.-M.-Reiser-Trophy,

Adolf-von-Allmen-Cup

6. Ski: Bingham Steeple/Belfry (Kandahar)

6./7. Curling: Fondue-Match

8./9. Curling: Mürren-Palace-Trophy

Näfels

Dezember: 11./12. Turnhalle: 2. Glarner Kantona-

nale Rammerschau und kantonale Geflü-

gelschau

Neftenbach

Dez./3. Jan. 1972. Galerie am Kirchplatz: Weih-

nachtsausstellung

Neuchâtel

Décembre: Jusqu'au 19. Galerie des Amis des

Arts: Centre genevois de l'artisanat

Jusqu'au 31. Musée d'ethnographie: «Les

Touareg»

11. Théâtre: «Candide», de Voltaire (Théâtre

de Nice - Centre national)

12. Temple du Bas: Chœur Bach de Berne, Or-

chestre de chambre de La Chaux-de-Fonds

12/19. Centre culturel neuchâtelais: Peintures

et sculptures d'amateurs italiens résidant

en Suisse

13/14. Théâtre: «Tête d'Or», de Claudel

16. Théâtre: «Les Poubelles», de Jean Bou-

chard (Productions d'Aujourd'hui)

30/31. Théâtre: «La Cruche cassée» (Comp-

agnie de Scaramouche)

Janvier: 7. Théâtre: Revue Mayol

8, 15. Théâtre: «La Cruche cassée» (Com-

pagnie de Scaramouche)

10/11. Théâtre: «Le Maître de Santiago», de

Henry de Montherlant

Toute l'année. Musée d'art et d'histoire (le pre-

mier dimanche de chaque mois): Démon-

stration du fonctionnement des automates

Jaquet-Droz

Neukirch-Egnach

Dez./31. Jan. 1972. Galerie Burkartshof: ADI,

Goldgravuren aus Slowenien

Nyon

Toute l'année. Musée de cires et Palais de

Mirages

Olten

Dezember: Bis 19. Stadthaus: Franz Stirnimann,

Bilder und Plastiken

27. Stadtheater: «Anatevka» (Stadtheater Ba-

sel)

Januar: 4., 8. Stadtheater: Aufführungen der

Kantonsschule

Parpan

Januar: 8./10. Curling: Posthotel-Luna-Cup

Pontresina

Dez./März 1972. Jeden Dienstag und Freitag

Schlittenfahrt nach Roseg

Dezember: Bis 19. Bernina-Skiwochen

12. Eröffnungssalom

15., 29. Fackelabfahrten der Skilehrer

19., 21./22. Curling: Eröffnungsmatch, Mung-

gen-Trophy

23./24., 26./27. Curling: Hubertus-Trophy,

Parkhotel-Trophy

28./29., 30./31. Curling: Black & White Chal-

lenge Trophy, Silvester-Platte

Januar: 2. Internationales Eisschaulaufen

2/3., 5./6. Curling: Piz-Süss-Trophy, Kurver-

Rheinfelden

Dezember: 12. Ref. Kirche: Weihnachtskonzert

24., 31. «Brunnensingen», alter Brauch

Rigi Kaltbad

Dezember: 26./27., 29./30. Curling: Challenge

Alpina-Preis, Carpano-Cup

31. Silvester-Gästeskiere-

Januar: 1./2. Curling: Sissacher Mörser

7./9. Curling: Britt-Vase, Theo-Klopfe-Preis

Rigi Kulm

Dezember: Bis 18. Skikurse für Jugendliche

Romanshorn

Dezember: 12. Evang. Kirche: Adventsingen des

Jugendchors

14. Hotel Bodan: Philatelistenabend

19. Weihnachtsmusik im Freien

Januar: 7. Grosser Bodansaal: Kabarettabend

Franz Hohler

Das ganze Jahr. Zoo-Garten mit Raubtier-

Dressurschule

Rorschach

Dezember: 12. Waidlinger-Kammerorchester

Stuttgart. Leitung: Urs Schneider

Saanen

Dezember: 26./27. Curling: Rado-Uhren

Januar: 8. 9. Saanen Langlauf

Saanenmöser

Januar: 2., 6. Curling: Coupe de France, Club-

turnier

Saas Fee

Dezember: 11./18. Ski: Wedelkurs

24. Curling: Cup Hôtel du Glacier

Samedan

Dezember: 19. Curling: Samedan-Scuol, Tar-

nuzzer-Teller

26./27., 29./30. Curling: Hotel-Bernina-Cup,

Coppa Defilla

Januar: 4./5. Curling: Kurverein-Kanne

8./9. Oberengadiner Curlingfestival: Muottas-

Muragl-Kanne/Grumello-Cup

San Bernardino

Anf. Jan. Internationales Motorschlittenrennen

Savognin

Dez./März 1972. Jeden Donnerstag Gästekin-

derskiere-

Dezember: 11./25. Sonderskiwochen

27./28., 30. Curling: Hotel-Cresta-Pokal,

Gästeturnier

Januar: 8./22. Sonderskiwochen

Schaffhausen

Dezember: 11. Schaffhauserhof: Handharmoni-

kakonzert

11., 18. Eishockey-Meisterschaftsspiele

12. Münster: Orgelkonzert Guy Bovet

13. Stadttheater: «Im Weissen Rössli», Operette

von Ralph Benatzky (Stadttheater Luzern)

14. Stadttheater: «Doña Rosita» von Garcia

Lorca (Schauspielhaus Zürich)

17. Stadttheater: Symphoniekonzert. Leitung:

Armin Jordan. Solist: Albert Klanko, Horn

24. Dez./2. Jan. 1972. Schleitheim: Gemälde-

ausstellung lokaler Künstler

28. Stadttheater: «Don Giovanni», Oper von

W. A. Mozart (Stadttheater Basel, in italie-

nischer Sprache)

Januar: 2. Eishockey-Meisterschaftsspiel

Schöndried

Januar: 2., 9., 10./11. Curling: Veuve-Cliequot-,

Bols-, Nevada-Uhren-Cups

Schwyz

Das ganze Jahr. Bundesbriefarchiv: Sammlung

der ältesten Bundesbriefe und Banner der

alten Eidgenossenschaft. - Turmmuseum

(Kantonalschweizerisches Historisches

Heimatmuseum)

Scuol-Tarasp-Vulpera

Dezember: 25./26. Curling: Premio Campione

d'Italia

26. «Pangronds», alter Brauch

27./28., 30./31. Curling: Gral-Glas-Cup,

Sie+Er-Bavaria-Preis

Januar: 1./2., 4./5. Curling: Orsat-Cup,

BMW-Cup

6./7., 8./9. Curling: Gästematch und Curler-

abend, Hotel-Lischana-Preis

Sierre

Toute l'année. Manoir de Villa, centre de dé-

gustation des vins valaisans. - Musée

R.-M. Rilke. - Musée des tireurs

Sils i. E.

Dez./März 1972. Pferdeschlittenfahrten

Dezember: 27./28. Curling: Boppart's Christmas

Plates

Januar: 1./2. Curling: G. H. Mumm Champagne

Cup

Silvaplana

Dezember: 18./19. Curling: Julier-Trophy

27./28. Curling: Arlas Stone/Kurvereinskanne

Januar: 4./5. Curling: Neujahrs-Cup

Wenn der Koffeingehalt der Kaffeebohne für Herz und Nerven zur Gefahr wird, dann versuchen Sie doch



Neuroca

Hergestellt aus nur erlesenen Getreiden und Früchten ohne eine Kaffeebohne. Neuroca in Pulverform ist schnell zubereitet, leicht bekömmlich und ohne Malzgeschmack. Neuroca befriedigt daher den verwöhntesten Gaumen. Erhältlich in Lebensmittelgeschäften und Reformhäusern

PHAG
Fabrik neuzeitlicher Nahrungsmittel
GLAND VD
gegründet 1895

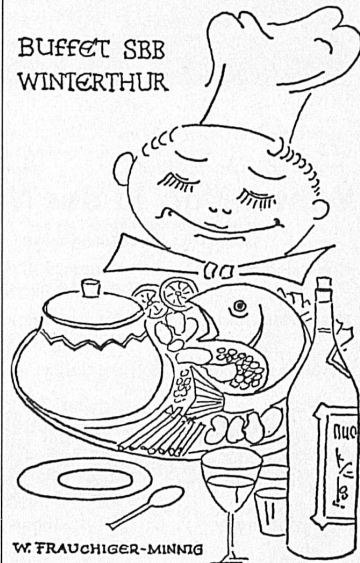


Badenerstrasse 357
Telefon 051 52 65 00 Telex 53381

Das Haus der gehobenen Mittelklasse

200 Betten, moderne Zimmer mit TV, Radio, Telefon, Dusche und Privattoilette
Einzelzimmer Fr. 46.-, Doppelzimmer Fr. 75.-
Ohne TV und Privattoilette Einzelzimmer Fr. 35.-
Doppelzimmer Fr. 55.-
inkl. Bedienung und amerikanischem Frühstück
Gediegener Aufenthaltsraum
Tägliche frische Meeresspezialitäten im Restaurant
Grosser Parkplatz Garage gratis
4 Autominuten vom Hauptbahnhof entfernt

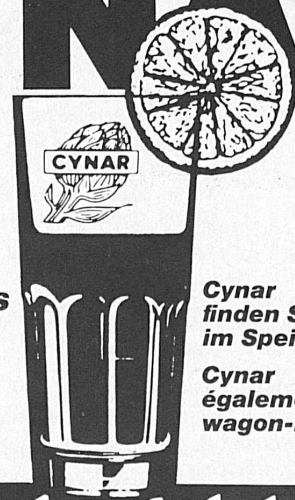
BUFFET SBB
WINTERTHUR



W. FRAUCHIGER-MINNIG

CYNAR

der Aperitif
aktiver
Menschen
l'apéritif
des personnes
actives



Cynar
finden Sie auch
im Speisewagen

Cynar
également au
wagon-restaurant

Sion

Décembre: 14. Théâtre: «Goupil Main rouge»
Toute l'année. Musée de Valère: Archéologie, histoire et folklore du Valais. Eglise fortifiée. Orgues 1430. Musée de la Majorie: Beaux-arts, collections cantonales. Maison Supersaxo: Célèbre plafond de Jacques de Mala-cridis 1505

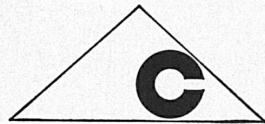
Solothurn

Dez./April 1972. Stadttheater: Opern, Operetten, Schauspiele

Das ganze Jahr. Städtisches Museum: Kunst-sammlung (Madonna von Holbein, alte-deutsche Madonna in den Erdbeeren, neue Schweizer Kunst). Historisches Museum Schloss Blumenstein: Permanente Aus-stellung «Wohnkultur des solothurnischen Patriziates im 18. Jahrhundert»

Spüügen

Dezember: 12. Ski: Langlauf 12 km, Damen 6 km
30. Curling: Lapidaria-Cup
31. Fackelabfahrt



St-Cergis

Décembre: 11, 30. Hockey sur glace: Matches amicaux
18, 23, 28. Hockey sur glace: Matches de championnat
Janvier: 8. Hockey sur glace: Match de cham-pionnat

St. Gallen

Konzerte und Theater

Dez./Mai 1972. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette, Schauspiel, Ballett
Dezember: 12. Tonhalle: Kammerchor St.Gallen. Leitung: Werner Heim. Solisten
16. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Jean-Marie Auberson. Solist: Josef Suk, Violine

Januar: 6. Tonhalle: Symphoniekonzert. Lei-tung: Armin Jordan. Solistin: Hanneke van Bork, Sopran

Ausstellung

Dez./30. April 1972. Stiftsbibliothek: St.-Galler Manuskripte
Das ganze Jahr. Jeden ersten Sonntag im Monat: Führungen im Botanischen Garten. – Industrie- und Gewerbemuseum: Aus-stellung der Sammlung Iklé (wertvolle Spitzen und Stickereien). – Stiftsbibliothek: Seltene Handschriften. – Jeden Mittwoch: Textilbörse im Restaurant Dufour. – Jeden Samstag: Führungen durch die Hoch-schule. – Hotel Hecht: Jeden Freitag St.-Galler Party

St. Moritz

Dezember: Bis 19. «Sunshine Ski and Holiday Courses»

18. Eishockey-Meisterschaftsspiel
22., 25./26. Curling: Eröffnungsspiele, Ste-phans-Cup
26. Ski: 61. Internationales Weihnachtssprin-gen. – Eröffnung der Bobbahn
27. Suvretta House: «Comedian Harmonics»
28. Palace-Hotel: Grosser Gala-Abend. – Bob: Argentina-Cup
29./30. Curling: Teacher's Whisky Cup
29./31. Offizielles Training für die Schweizer Meisterschaften im Zweierbob
30. Internationale Eisrevue
Ende Dez. Cresta-Run: Eröffnung der Skele-tonbahn

Januar: 1./2. Schweizer Meisterschaften im Zweierbob
2./3. Curling: Kurverein-Cup
2., 8. Eishockey-Meisterschaftsspiele
3./5. Offizielles Training für die Schweizer Meisterschaften im Viererbob
4./5. Curling: The Perthshire Cup
6./7. Schweizer Meisterschaften im Viererbob. – Curling: Cynar-Cup/Mumm-Gordon-Rouge-Preise
8./9. Cresta-Run: Heaton Gold Cup. – Cur-ling: Prix des Hôtels
8./12. Offizielles Training für die Europamei-sterschaften im Zweierbob
8. Jan./11. Febr. Open International Sunshine Curling Tournament
9. Ski: Suvretta-Abfahrt
9./30. Ski-Packages

Das ganze Jahr. Internationales Höhentrainings-und Wettkampfbüro

Stoos

Dezember: 27./28., 29./30. Curling: Schwep-pes-Cup, Ernst Maler's Memorial Trophy
Januar: Ab 3. Ski- und Sportwochen
8./9. Curling: Stoos-Kanne

Thun

11. Dez./16. Jan. 1972. Kunstsammlung Thu-nerhof: Weihnachtsausstellung
29. Dez./1. Jan. 1972. Keller-Theater: «Eheka-russell»

Das ganze Jahr. Galerie René Steiner: Perma-nente Ausstellung alter Meister des 16.–19. Jahrhunderts

Unteriberg

Dezember: 19. Volksskilauf

Unterwasser

Jan./März. Jede Woche Kinderskirennen und Skichilbi
Januar: 3./29. Spezialskiwochen

Urnäsch

Dezember: 11. Waidlinger-Kammerorchester Stuttgart. Leitung: Urs Schneider

Diese Zeitschrift wird mit
COLORA-Farben gedruckt

Verbier

Déc./janv. 1972. Matches de hockey sur glace
Décembre: Jusqu'au 19. Ski: Cours de godille
11, 18. Slaloms du 2^e et 3^e Cours de sport
27/28, 30/31. Curling: Coupe Guanzi-Sport, Coupe Chirat
31. Descente aux flambeaux
Janvier: 8/9. Curling: Coupe «Monsieur»
9/30. Semaines blanches forfaitaires

Vevey

Décembre: 11. Blonay: 50 ans Société de gym-nastique
12. Temple de La Tour-de-Peilz: Union chorale
15. Grande Salle de Châtonneire, Corseaux: Orchestre de chambre de Lausanne.
Solist: Edith Trueb-Fischer
16. Hôtel Suisse: Bourse philatélique

Villars

Décembre: 11/12. Curling: Eliminatoires Cham-pionnats suisses des dames
25/26. Curling: Coupe de Noël
26. Slalom de Noël
30. Eglise catholique: Les Petits Chanteurs de Saint-Pierre de Bruxelles
Janvier: 1^{er}/2. Curling: Coupe de l'An

Visp

Dezember: 11. KTV: Visp-Siders
13. Weihnachtsoratorium
16., 18./20. Kindertheater
22. Beim Blauen Stein: Mannenmittwoch-Feier

Wengen

Dezember: Bis 18. Vorsaison-Skikurse
27./28., 30./31. Curling: Bonspiel, Wright Bowl
Januar: 3./4., 7./9. Curling: Wyllie Shield, regio-nale Open-air-Meisterschaft, Herren

Wil

Das ganze Jahr. Ortsmuseum im Hof: Täglich geöffnet

Wildhaus

Dezember: 12., 19. Curling: Hotel-Acker-Preis, Queen Anne Trophy
25./26. Curling: Preis vom Toggenburg
Jan./März. Jede Woche Skichilbi. – Kinderski-rennen
Januar: 1./2. Curling: Churfürsten-Kanne
3./29. Spezialskiwochen
7. Skichilbi

Wintersingen

Das ganze Jahr. Am Rehfels: Freilicht-Kunst-ausstellung

Winterthur

Dez./April 1972. Spielzeit des Stadttheaters
Dezember: Bis 24. Gewerbemuseum: Weih-nachts-Verkaufsausstellung
Bis 31. Kunstmuseum: Künstlergruppe Winter-thur
15. Stadthausaal: Symphoniekonzert. Leitung: Armin Jordan. Solist: Albert Klinko, Horn
16./17. Stadttheater: «Alles im Garten» von Ed. Albee
18./19. Stadttheater: Dimitri
19. Stadtkirche: Chorkonzert. Leitung: Andreas Juon. Solisten
31. Stadttheater: Gastspiel Margrit Rainer/Rue-di Walter

Januar: 5. Stadthausaal: Symphoniekonzert. Leitung: Victor Desarzens. Solist: Philippe Entremont, Klavier
8. Stadthausaal: Freikonzert. Leitung: Victor Desarzens. Solist: Marcel Gross, Bratsche

Das ganze Jahr. Museum der Stiftung Oskar Reinhart: Sammlung von Bildern schweizerischer, deutscher und österreichischer Maler des 19. und 20. Jahrhunderts. – «Am Römerholz»: Sammlung Dr. Oskar Rein-hart. – Kunstmuseum: Gemäldesammlung des Kunstvereins Winterthur. – Heimat-museum im «Lindengut». – Kleinmeister-sammlung Jakob Briner. – Uhrensamm-lung Konrad Kellenberger

Yverdon

Décembre: 12. Concert du Temple
14. Théâtre municipal: Récital de violon Ricar-do Odnohosoff. Au piano: Edouard Mrazek
Janvier: 6. Théâtre municipal: «Le Dindon», de Feydeau (Artistes associés)

Zermatt

Dezember: Bis 18. Wedelskikurse
23./24. Curling: Hotels-Seiler-Kanne
25. Eishockey-Meisterschaftsspiel
26./27., 29./30. Curling: Coupe Franco-Suisse, Orsat-Cup
Ende Dez. Eisschaulaufen
Januar: 2./3., 5./6. Curling: Nivada-Cup, Marti-ni-Rossi-Cup
8./9. Curling: Hostellerie-Tenne-Cup
9./22. Wedelskikurse
8. Eishockey-Meisterschaftsspiel

Zuoz

Mitte Dez. Curling: Eröffnungsturnier
27. Dez./1. Jan. 1972. 1. Zuozer Curlingwoche:
27./28. Dez.: Castell-Trophy; 29./30. Dez.: 3. Engadiner Curlingfestival: Engiadina-Kessel/Coppa da Plaz; 31. Dez./1. Jan.: Holland-Teller/«Bun di bun an»-Trophy
Januar: 1. Ski: «El ed Ella»-Abfahrtsrennen
2. Jan./5. Febr. Spezialskiwochen

Zürich

Konzerte und Theater

Dez./Mai 1972. Spielzeit des Opernhouses, des Schauspielhauses, des Bernhard-Theaters, des Theaters am Hechtplatz, des Theaters am Neumarkt, des Theaters an der Winkel-wiese und des Zimmertheaters Heddy-Ma-ria Wettstein; Winkelwiese 4
Dez./14. Jan. Bernhard-Theater: «Der keusche Lebemann», Schwank
Dezember. Zimmertheater Heddy-Maria Wett-stein spielt Monodramen: «Ilsebill» von Fritz Gafner und «Allein zu Hause» von Dino Buzzati. – Zbigniew Stoks Kammer-theater, Hirschengraben 42: «Fünfte Kolonne» von E. Hemingway (Di-Sa)
Bis 18. Theater am Hechtplatz: «Opus 7», Ca-baret César Keiser
11. Bernhard-Theater: «Une Soirée avec Mac-Orlan»
12. Tonhalle: Kammermusikmatinee. – Gross-münster: «Weihnachtsoratorium» von J. S. Bach. Kammerchor Kobelt mit Solisten und Orchester. Leitung: Jakob Kobelt. – Tonhalle: Liederabend Rita Streich
14., 16. Tonhalle: Symphoniekonzerte. Lei-tung: Rudolf Kempe. Solisten
15. Tonhalle: Liederabend Monica Zahner, So-pran. Am Flügel: Heiner Reitz
17. Tonhalle: Collegium Musicum Zürich. Lei-tung: Paul Sacher. Solist: Wolfgang Schneiderhan, Violine
19. Opernhaus: Premiere «Der Rosenkavalier» von Richard Strauss. – Tonhalle: Ensemble Sonata da Camera, Holland
20. Schauspielhaus: «Les Poissons rouges» von Jean Anouilh (Galas Karsenty-Her-bert)
20./21. Tonhalle: Symphoniekonzerte. Leitung: Urs Schneider. Solisten: Angelo Maccabi-ani, Violine; René Gerber, Klavier
22. Fraumünster: Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz. Solisten: Nor-ma Procter, Alt; André Jaunet, Flöte. Mit-wirkend: Zürcher Konzertchor
24. Grossmünster: Christnachtfeier. Kammer-chor Kobelt mit Solisten und Orchester
31. Schauspielhaus: Premiere «Schönes Wetter heute» (Home) von David Storey
Januar: 3. Schauspielhaus: «Le Maître de Santia-go» von Henry de Montherlant (Galas Kar-senty-Herbert)
7. Tonhalle: Musica-viva-Konzert. Leitung: Gilbert Amy. Solistin: Yvonne Loriod, Kla-vier. – Kirche Unterstrass: Orgelabend Bern-hard Billeter
9. Tonhalle: Orchestergesellschaft Zürich. Lei-tung: Dr. Marius Meng. – Tonhalle: «Vivaldi Players»

Ausstellungen und Messen

Dez./Jan. 1972. Kunsthaus: Hans Reichel, Aquarelle
Dez./16. Jan. 1972. Kunstgewerbemuseum: «Kunstgewerbeschule Zürich – Arbeiten aus dem Vorkurs»

Dez./9. Jan. Kunsthaus: Gesellschaft schweizeri-scher Malerinnen, Bildhauerinnen und Kunstgewerberinnen, Sektion Zürich
Dezember: Bis 18. Pestalozzianum: «Das Buch für Dich»

Bis 19. Graph. Sammlung der ETH: Pablo Picas-so, Graphik aus den Beständen der Samm-lung

Bis 24. Haus «Les Ambassadeurs», Bahnhof-strasse 64: 1. Zürcher Grafikmesse
Bis 31. Städt. Kunstkammer zum Strahhof: Man-fred Hölzel, Werner Wyss – Ars ad interim
Bis Ende. Paulus-Akademie Witikon: Gunda Stadler-Stölz, Bildteppiche
11. Dez./Mitte Jan. 1972. Kunsthaus: Otto Mei-ster, Gemälde

Sport

Dezember: 26. Hallenstadion: Boxkampf Cassius Clay–Dante Cane

Diverses

Januar: 8. Kongresshaus: 11. Volkstanzball

Das ganze Jahr. Kunsthaus (Alberto Giacometti, Plastiken, Bilder, Zeichnungen). – Kunst-gewerbemuseum der Stadt Zürich (nur geöffnet während Wechselausstellungen). – Kunstgewerbemuseum Sammlung: Museum Bellerive, Höschgasse 3 (Montag geschlossen). – Centre Le Corbusier. – Museum Rietberg (Sammlung von der Heydt): Ständige Ausstellung von Werken aussereuropäischer Kunst. – Heimethuus (Rudolf-Brun-Brücke) und Nationalbank-gebäude (Bahnhofstrasse): Schweizer Volkskunst und ländliches Handwerk. – Schweizer Baumusterzentrale: Permanente Bauhausausstellung. – Schweizerisches Landesmuseum. – Zunftthaus zur Meise: Schweizerische Porzellane und Fayencen. – Zoologisches Museum der Universität (Die Vögel der Erde). – Paläontologisches Mu-seum der Universität (Fische und Saurier aus der Trias des Monte San Giorgio TI). – Beim Zoo: Schweizer Alpenbahnmodell. – Zoologischer Garten

Zweismimen

Dezember: 11./18. Spezialskiwochen
28. Nachtsschlaf
31. Maskenrennen
Januar: 8./29. Spezialskiwochen

Für vollständige Programme und nähere Angaben wende man sich an die lokalen Verkehrsvereine

Prrière de demander les listes complètes des manifestations, ainsi que toutes informations complémentaires aux offices de tourisme locaux

